

大埔区议会
社会服务委员会
2016年第四次会议记录

日期： 2016年5月11日(星期三)

时间： 上午9时35分

地点： 大埔区议会会议室

出席者：

		<u>出席时间</u>	<u>离席时间</u>
谭荣勋先生	主席	会议开始	会议完毕
罗晓枫先生	副主席	会议开始	会议完毕
陈灶良先生	委员	上午11时26分	会议完毕
陈笑权先生,MH	委员	会议开始	会议完毕
周炫玮先生	委员	会议开始	会议完毕
关永业先生	委员	会议开始	会议完毕
刘志成博士	委员	上午9时42分	上午11时28分
刘勇威先生	委员	会议开始	会议完毕
李国英先生,BBS,MH,JP	委员	会议开始	会议完毕
李华光先生	委员	上午9时41分	会议完毕
邓铭泰先生	委员	会议开始	上午11时14分
胡健民先生	委员	会议开始	会议完毕
任启邦先生	委员	会议开始	会议完毕
任万全先生	委员	上午9时37分	会议完毕
余智荣先生	委员	会议开始	会议完毕
张国慧先生	委员	上午9时41分	会议完毕
古俊轩先生	委员	会议开始	会议完毕
潘庆辉先生,MH	委员	上午9时39分	上午11时24分
冼俭伟先生	委员	上午9时49分	上午11时24分
许莉莉女士	秘书	会议开始	会议完毕

列席者：

何婉明女士	大埔及北区助理福利专员 2 / 社会福利署
黄建新先生	高级廉政教育主任(新界东) / 廉政公署
詹黄淑贞女士	署理房屋事务经理(大埔及北区三) / 房屋署
徐德明先生	高级学校发展主任(大埔)3 / 教育局
文志贤医生	行政总监 / 雅丽氏何妙龄那打素医院及大埔医院
郑家欣女士	传讯及小区关系经理 / 雅丽氏何妙龄那打素医院及大埔医院
陈业安先生	警长 / 大埔警民关系组 / 香港警务处
萧惠芬女士	高级统计师(普查策划)2 / 政府统计处
吴水安先生	高级外勤统计主任(普查)6 / 政府统计处
梁少强先生	高级行政主任(区议会) / 大埔民政事务处 / 民政事务总署
陈开明先生	高级联络主任(1) / 大埔民政事务处 / 民政事务总署

缺席者：

区镇桦先生	委员
黄碧娇女士,MH,JP	委员

开会词

主席 欢迎与会者出席会议，并宣布以下事项：

- 一 黄碧娇女士因代表区议会出席立法会会议而未能出席会议，她已向区议会秘书处提交缺席申请。根据《大埔区议会常规》第 51(1)条，区议会只会批准区议员因身体不适、担任陪审员、代表区议会出席会议 / 活动、出席立法会或行政会议的会议而提出的缺席申请。因此，黄女士的申请获得批准。

I. 通过社会服务委员会 2016 年 3 月 9 日第三次会议记录 **(大埔区议会文件 SS 12/2016 号)**

2. 秘书处收到医院管理局(“医管局”)的修订建议。秘书简述修订内容。
3. 秘书处在会前收到医管局对第三次会议记录的修订建议，有关修订建议载于文件 SS 12/2016 号。席上没有区议员提出其他修订建议。主席宣布上次会议记录按有关建议修订后获得通过。

II. 2016 年中期人口统计简介

(大埔区议会文件 SS 13/2016 号)

4. 主席 欢迎政府统计处高级统计师(普查策划)² 萧惠芬女士及高级外勤统计主任(普查)⁶ 吴水安先生出席会议。

5. 萧女士 向委员简介 2016 年中期人口统计的安排。

6. 委员的意见和提问如下：

- (i) 有委员认为“无纸化”好处虽多，但如统计员在访问期间需作备注，使用平板计算机则不甚方便。
- (ii) 多位委员担心如一旦发生联机失败、平板计算机故障、遗失平板计算机等情况，市民的私人数据会遭外泄。
- (iii) 有委员分享个人经验，指统计员须到偏远地区或大型屋苑进行访问，体力消耗颇大。他希望统计处作好交通安排，以减少统计员的步行时间。
- (iv) 有委员询问，按照法例市民是否必须接受访问。
- (v) 有委员希望统计处多作宣传，令更多市民知悉 2016 年中期人口统计的安排。

7. 萧女士 回应如下：

- (i) 统计处在设计电子问卷时已预留空间让统计员在平板计算机上填写补充数据。
- (ii) 部分地方可能会出现讯号不良的情况。统计员在出勤前须预先在外勤工作站下载访问单位的数据及相关表格。他们在访问时可脱机浏览和使用这些数据 and 表格。
- (iii) 完成访问后，在平板计算机可以联机的情况下，住户所提供的资料便会实时上传至统计处的内部系统，而不会再储存于平板计算机内。为了确保网络覆盖范围，统计员所用的平板计算机均使用 4G。另外，当统计员完成一天的工作注销系统后，所有数据亦会上传至统计处的内部系统，而不会储存在每部平板计算机内。
- (iv) 统计员如遗失平板计算机，必须实时上报。统计处可遥距清除平板计算机上的所有数据。

- (v) 统计员会以两人一组进行访问。除各自配备一部平板电脑外，他们亦会带备少量印刷版问卷，以备不时之需。(例如如两部平板电脑同时故障)
- (vi) 统计处明白访问员到偏远地区工作所遇到的难处，故会为他们提供适当的交通，惟某些地方必须徒步前往。统计处会评估每个统计员的步程，以确保访问可顺利进行。
- (vii) 根据《统计及普查(2016年人口普查)令》，每个居住于获抽选的屋宇单位内的住户均须向统计处提供资料。
- (viii) 统计处会在2016年5月底开始展开大型宣传活动。除透过一般媒体宣传外，统计处亦会利用电子媒体进行宣传，以配合使用电子问卷的安排。统计处希望所有市民均知道2016年中期人口统计的安排，以免被假冒网站/电邮/来电所骗。
- (ix) 统计处曾在2015年进行测试性统计调查，得悉在乡郊地区联机有困难。有见及此，统计处今年不再采用3G而改用4G，而且改良了整个计算机系统。

8. 主席感谢萧女士的介绍，并预祝2016年中期人口统计成功。

III. 医院管理局报告大埔医院、雅丽氏何妙龄那打素医院提供服务的情况

9. 文志贤医生报告如下：

- (i) 随着冬季过去，流感肆虐的情况已见纾缓。雅丽氏何妙龄那打素医院(“那打素医院”)的急症室仍然爆满，但情况会慢慢好转。
- (ii) 那打素医院和大埔医院在2015年参加了澳洲医疗服务标准评审机构所办的认证计划。评审机构规定参与计划的医院每两年需要接受定期复核，而那打素医院和大埔医院将于本年7月进行。该委员会曾在2015年就两所医院的服务提供建议，院方已积极进行改善计划以响应相关建议。
- (iii) 医管局资助那打素医院发展的电热联供系统将于本年7月全面启用。上述系统利用堆填区产生的沼气制造热能，每年可减少2 000吨碳排放量。为推广节能减碳的文化，同时鼓励下一代关注环保，那打素医院与香港中华煤气有限公司合办“‘齐来爱环保’青少年画家外墙设计比赛”。院方会考虑将其中一幅得奖作品绘画在电热联供系统设施的外墙。文医生希望委员帮忙宣传。

10. 主席请院方向委员提供比赛详情。

(会后补注：秘书处已于 2016 年 5 月 12 日将有关资料转交委员。)

11. 委员第一轮的意见和提问如下：

- (i) 部分委员指不少市民不满那打素医院急症室的轮候时间太长。有委员建议院方多向候诊市民公布急症室的使用情况(如轮候次序等)，藉增加透明度避免他们与院方产生不必要的误会。
- (ii) 有委员认为普通科门诊的诊症时间和轮候时间不太合理。他分享个人经验，指有一次他比预约时间早约 30 分钟到达诊所，结果到预约时间 30 分钟后才可见医生，唯诊症时间又却不足五分钟。他询问每个医生每天平均的诊症数目及诊症每个病人平均所需的时间。
- (iii) 有委员建议普通科门诊弹性安排病人的诊症次序。病人如比预约时间早到，可让其先行就诊。
- (iv) 有委员指他知悉政府已为未来 10 年预留二千亿元改善医疗设施。他希望院方提供有关详情。此外，他指委员会在上届已开始争取扩建那打素医院。他查询有关进展情况。

12. 文医生感谢委员对院方服务的意见及包容。他回应如下：

- (i) 院方难以预计到急症室求诊的病人多寡及他们的病情轻重，只能按时段分配人手。
- (ii) 院方会继续与市民加强沟通，并会利用广播系统告知候诊市民急症室的使用情况。
- (iii) 普通科门诊现时面对极大困难，诊所服务的供求已达饱和。以赛马会诊所为例，每个医生在四小时内约须为 50 个病人诊症。
- (iv) 院方会探讨灵活安排诊症次序的可行性。
- (v) 暂时未有任何与扩建那打素医院或其他与大埔有关的医疗政策消息。在大埔区内兴建小区健康中心实有必要。如有资源，院方定会全力配合，以落实有关计划。

13. 委员第二轮的意见和提问如下：

- (i) 有委员查询大埔赛马会普通科门诊诊所扩建工程的进度及竣工日期。

- (ii) 有委员指急症室的使用情况受病房、医院间病人的流动速度影响。他希望医院间加强出院和转院的服务。
- (iii) 部分委员指不少市民未能透过电话预约普通科门诊服务。
- (iv) 有委员指不少专科门诊病人被安排到普通科门诊覆诊，因而占用不少诊症名额。市民未能使用普通科门诊服务难免会到急症室求诊。
- (v) 有委员指那打素医院急症室的轮候时间已比其他医院的急症室短。他希望委员体谅院方。
- (vi) 有委员指不少使用急症室的市民其实病情并非“紧急”。他希望院方多加教育市民正确使用急症室服务。
- (vii) 有委员感谢院方在大埔赛马会普通科门诊诊所设置过度性的遮荫设施，惟他发现设施上有不少警示标语。他询问最近是否曾发生意外。
- (viii) 有委员希望除大埔赛马会普通科门诊诊所外，王少清家庭医学中心亦可增设夜诊服务。

14. 文医生回应如下：

- (i) 院方会尽力解决普通科门诊服务饱和的问题。大埔赛马会普通科门诊诊所扩建后会多增一间诊症房，普通科门诊名额亦会有所增加。
- (ii) 大埔赛马会普通科门诊诊所扩建工程进展顺利，新增设施于本年第四季便可投入服务。
- (iii) 教育市民正确使用急症室服务非常重要。如委员有意筹办有关教育活动，院方定必全力支持。
- (iv) 有关在王少清家庭医学中心增设夜诊服务的问题，他会在会后向委员补充资料。

(会后补注：医管局回复，有关在王少清家庭医学中心增设夜诊服务，需要医生、护士、药剂师及其他辅助人员等多方面的资源配合，方能确保服务质素。现阶段院方并未有额外资源于王少清家庭医学中心增设夜诊服务。)

IV. 教育局报告大埔区教育事项

15. 徐德明先生报告如下：

- (i) 针对学生自杀的问题，教育局已推出以下措施：
- a. 教育局与教育工作者、学者、专家等于 2016 年 3 月 30 日成立了“防止学生自杀委员会”。委员会主席由香港大学防止自杀研究中心总监叶兆辉教授出任，叶教授会带领委员会分析最近每宗学生自杀的个案，并向政府提交报告及建议。
 - b. 教育局在过去两个月举办了五场分区研讨会，当中四场以学校教职员为主要对象，一场以家长为主要对象，后者旨在提高家长意识，辨识子女是否有情绪问题，以及向他们讲解一些应对方法。
 - c. 教育局派遣教育心理学家于本年 3 月至 4 月期间到学校为老师开办讲座，教导他们识别及处理有情绪问题学生的方法，并向师生介绍各种求助渠道。
 - d. 由教育局心理学家及辅导人员组成的专业团队会到有需要的学校向师生提供支持。
 - e. 政府已开展宣传工作，勉励人们珍惜生命。局方分别以学校、学生和家长为对象，印制不同单张，为每类人士提供所需信息。局方希望学校和家长及早识别有情绪问题的学生，以便及早伸出援手。
- (ii) 区内有一间国际学校－American School Hong Kong 预计于本年 9 月开学。该校使用前佛教慧远中学的校舍，因此由获批核校舍至开办所需的时间较短。该校上月已成功注册开办 Grade 1 至 Grade 6 的课程。根据办学条款，该校最少要有 85% 学位收录非本地学生。
- (iii) 另一间将开办的德萃小学亦预计于本年 9 月开学，属私立运作，该校已成功注册开办小一至小六的课程。
- (iv) 教育局已发出小学开班信。本年度会继续以学校小六毕业班的数目为基础决定小一的班数。此外，因适龄学童增加，区内学校共额外提供了三个课室，开办三班小一。除增加课室外，本年度区内所有小学均会加派学生，每班约有 30 至 32 人，学校会获“额外学位现金津贴”。而实施小班教学的学校会获提供额外“助理小学学位教师”教席及“额外补充学习津贴”，以提升学与教的效能。

16. 委员第一轮的意见和提问如下：

- (i) 有委员指早前委员会通过暂缓 TSA，但有家长向委员反映校方仍向他们施压，强迫其子女参与 TSA。委员希望局方介入协助他们。
- (ii) 有委员认为秘书处应去信区内学校讲解委员会所作有关教育事项的决议。
- (iii) 有委员担心 American School Hong Kong 于本年开学后会加重附近道路的负担。他希望局方就有关交通情况与学校保持沟通。
- (iv) 多位委员指责局方在会议前一天宣布停课的时间尴尬，令家长和学生无所适从。他们明白“天有不测之风云”，但希望局方与天文台加强联系，并参考处理台风警告的方法，同步甚或预早发放有关讯息，令市民能有所准备。
- (v) 两位校长认为现时局方向学校提供有关恶劣天气上学安排的指引清晰，惟在这个时段作出停课安排，对大部分学校来说均属首次，因此欠缺处理事件的经验。他们指每间学校的上下课时间、校车接送安排等均有所不同，因此对停课决定有不同对策。他们相信学校有足够能力应对问题。他们指学生的安全永远是首要考虑，学校不会强迫已回校的学生离开，亦会妥善照顾留校的学生。他们强调，学校发布讯息可能较新闻报道迟，但家长必须以学校发布的讯息为准，以免造成不必要的混乱。
- (vi) 有委员提议如天文台已预见天气渐趋恶劣，只要达到某个机率，应提议教育局停课。如教育局每次均要待恶劣天气来临、天文台发出警告后才作决定，则难以急市民所急。

17. 徐德明先生 响应如下：

- (i) 局方会探讨与天文台同时发布讯息是否可行，但希望委员明白局方须根据天文台的讯息作出停课决定。
- (ii) 教育局常任秘书长根据法例赋予的权力，在天气恶劣情况下宣布停课。至于是否可在预计某个机率会有恶劣天气的情况下宣布停课，可能牵涉法例的授权，同时亦要考虑公众是否接受。
- (iii) 教育局极度关注学校强迫学生参与 TSA 的情况。委员可向局方提供更多数据，以便局方跟进。不过，局方亦不排除是学校与家长间沟通不足而产生的误解。教育局的区域办事处会协助家长和学校沟通，以避免误解。
- (iv) American School Hong Kong 于本年 9 月开学，学生人数暂时不多。局方会密切留意情况。如有需要，局方会与有关部门沟通及作出相应安排。

- (v) 局方已发给学校相关指引，亦相信学校有能力应对停课的安排。局方会继续和学校保持沟通，以免学校在课安排方面有误会或遗漏。

18. 委员第二轮的意见和提问如下：

- (i) 有委员认为天文台和教育局均须就停课决定承担责任。他认为如有助完善有关机制，修订法例亦未尝不可。
- (ii) 主席指局方的决定与公众期望有落差才引起社会的重大回响。他提议天文台一如处理台风警告般处理暴雨警告，预早通知教育局其决定，以免出现是次般尴尬的情况。
- (iii) 有委员指罗定邦中学前的回旋处在暴雨期间严重水浸，影响学生上学。
- (iv) 部分委员表示明白作出停课决定在法例上的限制，但希望局方汲取经验改善日后的安排。

19. 徐德明先生表示，按出现恶劣天气的机率决定停课的做法需要社会的共识，局方会以学童上学的安全为大前提，继续与天文台研究各种优化措施。他承诺向局方反映委员的意见。

20. 主席同意学童上学的安全至为重要。他指通报及停课机制的问题可继续交由局方研究，罗定邦中学前回旋处水浸的问题则可于环境及房屋委员会会议上向有关部门反映。

V. 政府部门报告 2016 年 3 月及 4 月在大埔举办的各项小区活动的参与情况及拟于 2016 年 5 月及 6 月在大埔举办的各项小区活动
(大埔区议会文件 SS 14/2016 号)

21. 何婉明女士和 黄建新先生分别报告 2016 年 3 月及 4 月社会福利署和廉政公署在大埔举办的小区活动的参与情况，以及拟于 2016 年 5 月及 6 月在大埔举办的小区活动。黄先生另补充指大埔区议会早前已通过决议，同意与廉政公署新界东办事处合办“‘全城．传诚’大埔区倡廉活动 2016/17”，有关活动正在筹备当中。

22. 何女士表示，为使委员了解大埔区内两所综合家庭服务中心的服务，包括所办活动的详情，两所中心会将定期出版的通讯(每年三至四期)送交委员。

VI. 社会福利署报告 2016 年 1 月至 3 月大埔区主要社会服务数据
(大埔区议会文件 SS 15/2016 号)

23. 何女士 介绍文件。她指如数据有明显变化，她会再向委员报告社会福利署就这些变化所作的观察。

VII. 2016/17 年度社会服务委员会区议会拨款分配预算及 2016/17 年度康复服务公众教育活动拨款
(大埔区议会文件 SS 16/2016 号)

24. 主席 报告，大埔区议会于本年 5 月 5 日的会议上通过在 2016/17 财政年度拨款 1,179,000 元予本委员会。委员备悉该笔拨款的分配预算。

25. 主席 报告，劳工及福利局康复咨询委员会属下的康复服务公众教育活动小组本年度会继续向大埔区议会提供 53,000 元资助，以供筹办地区康复服务公众教育活动。委员会同意接受这笔资助，并决定将有关事宜交予关怀社群工作小组跟进。

VIII. 工作小组报告

(一) 长者及医疗服务工作小组

26. 工作小组主席 李国英先生 报告如下：工作小组已于 2016 年 4 月 12 日举行本年度第一次会议，会上通过在本年度举办六项工作计划。该六项工作计划的拨款申请将于今次会议上审议，申请款额合共 335,895 元。他请委员支持有关申请。

(二) 青少年计划工作小组

27. 工作小组主席 罗晓枫先生 报告如下：工作小组已于 2016 年 4 月 8 日举行本年度第一次会议，会上通过在本年度举办七项工作计划。该七项工作计划的拨款申请将于今次会议上审议，申请款额合共 278,473.5 元。他请委员支持有关申请。

(三) 关怀社群工作小组

28. 工作小组主席 余智荣先生 报告如下：工作小组已于 2016 年 4 月 14 日举行本年度第一次会议，会上通过在本年度举办 12 项工作计划。该 12 项工作计划的拨款申请将于今次会议上审议，申请款额合共 455,847.5 元，当中包括劳工及福利局 53,000 元的拨款。他请委员支持有关申请。

IX. 申请区议会拨款

(大埔区议会文件 SS 17/2016 号及 SS 18/2016 号)

29. 主席 请委员按需要就是次提交本委员会审议的区议会拨款申请申报利益。

30. 秘书 报告，秘书处编制了一份报表，列出委员在有关申请机构担任的职位(见会议记录附件一)。她请委员细阅报表内的数据，有需要时作出修订或补充。此外，如委员与是次会议须处理的拨款申请有任何直接个人利益、金钱上的利益或其他方面的利益关系，亦须作出申报。

31. 委员同意按附件所列的数据申报利益。

32. 主席 表示，他曾申报与“2016 大埔区杰出学生选举颁奖礼”、“大埔健康嘉年华 2016”、“第六届大埔区学届辩论比赛”、“第五届大埔区学生领袖培训计划”及“第二届大埔区中学生义工计划比赛”的主办、合办或协办团体的关连。依照《大埔区议会常规》第 48(12)条，他请委员会副主席决定他可否就上述三项活动的拨款申请发言、表决或应否避席。

33. 罗晓枫先生 认为主席虽在上述五项活动的主办、合办或协办团体担任其实务的职位，但不涉及金钱或其他方面的利益，因此应可在讨论该五项活动的拨款申请时继续主持会议，但不应讨论、决议或投票，惟在有需要时，他可向委员补充数据。委员对此表示赞同。

34. 秘书 对如何处理其他申报利益的委员有以下建议：

- (i) 由于申报利益的委员只涉及在有关活动的主办、合办或协办机构担任职位，并不涉及金钱或其他方面的利益，因此他们无须避席。
- (ii) 如委员在有关机构担任不具实务的职位，但不涉及金钱或其他方面的利益，则他们仍可参与有关讨论及决议。

- (iii) 如委员在有关机构担任具实务的职位，但不涉及金钱或其他方面的利益，则须在讨论有关拨款申请时保持缄默，亦不可参与有关拨款申请的决议或投票。如有需要，主席可请他们提供补充数据。

35. 委员对以上安排没有异议。

36. 主席 请委员审议 31 项区议会拨款申请。他表示，委员如信纳这些申请符合区议会拨款的资助范围，活动又能令在区内居住、工作或上学的人士受惠，则可考虑予以通过。

37. 委员就各项拨款申请议决如下：

- (i) 拨款 77,430 元予救世军大埔长者综合服务，以供举办“端阳敬老汇演 2016”，并批准申请机构以区议会拨款支付文件所列获批拨款前已招致的开支。
- (ii) 拨款 83,210 元予救世军大埔综合家居照顾服务，以供举办“大埔好‘轮’里：体弱长者及护老家庭支持计划”。
- (iii) 拨款 19,880 元予伸手助人协会樟木头老人度假中心，以供举办“四季养生保健系列：夏之清爽~‘消暑去湿’”。
- (iv) 拨款 16,690 元予香港物理治疗关注组，以供举办“大埔区物理治疗嘉年华”。
- (v) 拨款 89,870 元予救世军大埔长者综合服务，以供举办“爱心伴耆年小区义工嘉许暨家庭同乐日 2016”。
- (vi) 拨款 48,815 元予救世军大埔长者综合服务，以供举办“新春颂 - 长者家居清洁及岁晚亲善探访 2017”。
- (vii) 拨款 31,232 元予大埔青年协会，以供举办“2016 大埔区杰出学生选举颁奖礼”，并批准申请机构以区议会拨款支付文件所列获批拨款前已招致的开支。
- (viii) 拨款 72,896 元予香港小童群益会赛马会大埔青少年综合服务中心，以供举办“‘环’行计划”，并批准申请机构以区议会拨款支付文件所列获批拨款前已招致的开支。
- (ix) 拨款 35,361.5 元予基督教香港信义会太和青少年综合服务中心，以供举办“‘卓越’少年领袖训练计划 2016”。
- (x) 拨款 48,000 元予救世军新界东综合服务大埔青少年综合服务，以供举办“‘爱’．演世界 2016”。

- (xi) 拨款 20,164 元予香港红十字会新界东总部，以供举办“大埔健康嘉年华 2016”。
- (xii) 拨款 17,210 元予香港青少年服务处大埔地区青少年外展社会工作队，以供举办“Voice Exchange 声音交流”。
- (xiii) 拨款 53,610 元予邻舍辅导赛马会大埔北青少年综合服务中心，以供举办“‘世界零距离’艺术计划”。
- (xiv) 拨款 56,410 元予救世军新界东综合服务大埔青少年综合服务，以供举办“‘情系家邻友爱心’计划”。
- (xv) 拨款 37,587 元予香港小童群益会赛马会大埔青少年综合服务中心，以供举办“友爱同盟@大埔”。
- (xvi) 拨款 33,991 元予香港妇女中心协会一赛马会太和中心，以供举办“关注妇女身心灵健康小区计划 2016”。
- (xvii) 拨款 37,232.5 元(包括 15,330 元劳工及福利局拨款)予匡智松岭学前儿童中心，以供举办“‘和谐号@大埔’小区共融计划”。
- (xviii) 拨款 66,645 元予匡智富善中心，以供举办“‘共健和谐社群’共融计划”。
- (xix) 拨款 19,479 元予基督教香港信义会太和青少年综合服务中心，以供举办“‘跃动．生命’成长计划 2016”。
- (xx) 拨款 23,606 元予仁济医院地区支持中心(大埔)，以供举办“‘舞动奇迹’共融舞团计划”。
- (xxi) 拨款 35,637 元予香港伤健协会新界伤建中心，以供举办“‘友。你同行’暑期奖励计划”。
- (xxii) 拨款 62,385 元予香港青少年服务处赛马会大埔青少年综合服务中心，以供举办“‘融’‘义’快乐”，并批准申请机构以区议会拨款支付文件所列获批拨款前已招致的开支。
- (xxiii) 拨款 29,875 元予香港青年协会狮子会大埔青年空间，以供举办“‘节日联机’献社群一小区服务计划 2016-17”。
- (xxiv) 从劳工及福利局的拨款拨出 28,670 元予学前弱能儿童家长会，以供举办“国际复康日 2016-海洋公园同乐日”。
- (xxv) 从劳工及福利局的拨款拨出 9,000 元予香港伤健协会新界伤健中心，以供举办“国际复康日 2016—中央活动”。
- (xxvi) 拨款 29,840 元予救世军新界东综合服务大埔青少年综合服务，以供举办“‘茁壮’(第二十四届)大埔区中学学生领袖训练计划”，并批准申请机构以区议会拨款支付文件所列获批拨款前已招致的开支，同时豁免文件所列项目的支出上限。

- (xxvii) 拨款 5,220 元予香港伤健协会新界伤健中心，以供举办“伤健共融自游行”。
- (xxviii) 拨款 13,137.6 元予大埔青年协会，以供举办“第六届大埔区学界辩论比赛”。
- (xxix) 拨款 25,580 元予联艺轩，以供举办“第五届大埔区学生领袖培训计划”，并豁免文件所列项目的支出上限。。
- (xxx) 拨款 5,100 元予大埔区杰出学生协会，以供举办“第二届大埔区中学生义工计划比赛”。
- (xxxi) 拨款 5,400 元予香港善导会新界东社会服务中心，以供举办“有‘营’有格计划”。

X. 2016/17 年度十八区公民教育活动信息计划
(大埔区议会文件 SS 19/2016 号)

38. 主席 介绍文件内容。
39. 主席 请委员按需要就是次提交本委员会审议的推荐拨款申请申报利益。
40. 秘书 报告，秘书处制作了一份报表，列出委员在有关申请机构担任的职位(见会议记录附件二)。他请委员参阅报表内的数据，有需要时作出修订或补充。
41. 委员没有补充。
42. 主席 表示，潘庆辉先生和冼俭伟先生已离席，故无须处理二人就上述推荐拨款申请所作的利益申报。委员对此表示赞同。
43. 委员同意向公民教育委员会推荐由大埔区公民教育委员会与大埔学校联络委员会合办的“齐来认识基本法”活动。

XI. 其他事项

妇女事务委员会“资助妇女发展计划”
(大埔区议会文件 SS 20/2016 号)

44. 主席 介绍文件内容。

45. 主席 建议邀请区内以妇女或家庭为主要服务对象的团体参加上述计划，并在下次委员会会议上审议这些团体提交的计划书。委员对此表示赞同。

(会后补注：秘书处已于 2016 年 5 月 17 日发信邀请有关团体。)

“迎风傲群社”来信表示关注区内肢体伤残人士的权益

46. 主席 报告，近日委员会收到一个非牟利慈善团体－“迎风群傲社”的来信，该社要求小区关注肢体伤残人士(主要是轮椅使用者)的权益。他提议以委员会名义去信区内的大型商场及食肆，提醒商户关注轮椅使用者的需要。委员对此表示赞同。

(会后补注：秘书处已于 2016 年 5 月 13 日去信区内的大型商场及食肆。)

续议议程 IV－“教育局报告大埔区教育事项”

47. 有委员询问教育局及秘书处会否去信通知区内学校和家长有关区议会 / 委员会所作与教育有关的决议。

48. 教育局代表 徐先生 指所有与教育局有关的决议均会向上级报告，区域教育服务处同事亦会透过日常接触提示学校须注意的讯息，包括与 TSA 有关的政策。

49. 该委员再度询问局方是否会发信向区内的学校和家长转达区议会 / 委员会所作有关教育的决定。

50. 徐先生 响应如下：就委员会 2016 年 1 月在会议上通过有关“暂缓 TSA”的决议，局方已经知悉，日后制订整体教育政策时会用作参考。由于决议并不属于教育局已订定的政策，局方不会把个别区议会 / 委员会所作的决议以通告或其他书面方式通知区内学校及家长，以免产生混乱。

51. 有委员提出以下意见：区议会 / 委员会的决议并不等于教育局的政策，局方不可去信勒令学校予以跟从。区议会属咨询架构，并非立法行政机关，局方无责任通知学校区议会 / 委员会的决定。如教育局把区议会 / 委员会所作的每个决定通知学校，学校会感到无所适从。委员如希望表达他们对有关教育议题的关注，可以区议员的名义写信给学校。

52. 部分委员认为秘书处应以书面形式通知区内学校和家长区议会 / 委员会所作与教育有关的决议。

53. 梁少强先生 响应如下：对于获区议会 / 委员会通过的动议，如在席有相关政策局或部门代表，则会透过他们向相关政策局或部门反映。否则，秘书处会视乎动议的内容将其转交相关部门 / 团体跟进。“暂缓 TSA”的动议与教育局的政策有关，须由教育局处理，该动议已转交教育局跟进。故此，秘书处不会另行去信通知区内的学校和家长。委员会所提出的所有动议均会记录在会议记录，会议记录获委员会通过后亦会上载至区议会网站供公众查阅。如区议员认为须告知某些群组区议会 / 委员会所作的决定，秘书处会以适当的方法处理。

54. 主席 认为委员会对教育政策的意见亦可由委员会内两位校长转告区内的学校。

55. 委员同意教育局和秘书处现时的安排。

56. 主席 指如有需要，委员可自行去信告知学校委员会所作的决定。

XII. 下次会议日期

57. 下次会议订于 2016 年 7 月 13 日(星期三)上午 9 时 30 分举行。

58. 议事完毕，会议于上午 12 时正结束。

大埔区议会秘书处

2016 年 6 月

大埔区议会社会服务委员会
2016年第四次会议
议程IX - 申请区议会拨款
(SS 17/2016 & SS 18/2016)

	具实务的职位
	不具实务的职位

活动名称	SS18/2016 「节日联机」献 社群-小区服务计 划2016-17	SS18/2016 第六届大埔区学 届辩论比赛	SS18/2016 第五届大埔区学 生领袖培训计划	SS18/2016 第二届大埔区中 学生义工计划比 赛
附录	X	XV	XVI	XVII
主办／协办／合办团体	香港青年协会狮 子会大埔青年空 间	大埔青年协会		
区镇桦先生				
陈灶良先生	咨询委员会 委员	名誉顾问		
陈笑权先生,MH		名誉会长		
周炫玮先生				
关永业先生				
刘志成博士				
刘勇威先生				
李国英先生,BBS,MH,JP		法律顾问		
李华光先生		名誉顾问		
罗晓枫先生				
谭荣勋先生		主席		
邓铭泰先生		名誉顾问		
黄碧娇女士,MH,JP		荣誉会长		
胡健民先生		副会长		
任启邦先生				
任万全先生				
余智荣先生				
张国慧先生		副会长		
古俊轩先生				
潘庆辉先生,MH				
冼俭伟先生				

大埔区议会社会服务委员会
2016年第四次会议
议程X - 申请公民教育委员会拨款 (SS 19/2016)

	具实务的职位
	不具实务的职位

活动名称	齐来认识基本法
	主办团体
	大埔学校联络委员会
区镇桦先生	
陈灶良先生	
陈笑权先生,MH	
周炫玮先生	
关永业先生	
刘志成博士	
刘勇威先生	
李国英先生,BBS,MH,JP	
李华光先生	
罗晓枫先生	
谭荣勋先生	
邓铭泰先生	
黄碧娇女士,MH,JP	
胡健民先生	
任启邦先生	
任万全先生	
余智荣先生	
张国慧先生	
古俊轩先生	
潘庆辉先生,MH	副主席
冼俭伟先生	副主席